

REGLAMENTO (CE) Nº 1981/2005 DE LA COMISIÓN**de 5 de diciembre de 2005****por el que se abre un contingente arancelario autónomo de conservas de setas y se establece su modo de gestión a partir del 1 de enero de 2006**

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Tratado de adhesión de la República Checa, Estonia, Chipre, Letonia, Lituania, Hungría, Malta, Polonia, Eslovenia y Eslovaquia,

Vista el Acta de adhesión de la República Checa, Estonia, Chipre, Letonia, Lituania, Hungría, Malta, Polonia, Eslovenia y Eslovaquia y, en particular, su artículo 41, párrafo primero,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Reglamento (CE) nº 1864/2004 de la Comisión ⁽¹⁾ abre contingentes arancelarios de conservas de setas importadas de terceros países y establece su modo de gestión.
- (2) El Reglamento (CE) nº 1864/2004 prevé medidas transitorias que permiten a los importadores de la República Checa, Estonia, Chipre, Letonia, Lituania, Hungría, Malta, Polonia, Eslovenia y Eslovaquia (denominados en lo sucesivo «los nuevos Estados miembros») beneficiarse de dichos contingentes. Con tales medidas se pretende hacer una distinción en los nuevos Estados miembros entre importadores tradicionales y nuevos importadores y ajustar las cantidades por las que los importadores tradicionales de los nuevos Estados miembros pueden presentar solicitudes de certificado, para que dichos importadores puedan beneficiarse de ese régimen.
- (3) Para que el mercado de la Comunidad ampliada tenga garantizada la continuidad del abastecimiento, habida cuenta de las condiciones económicas de abastecimiento que existían en los nuevos Estados miembros antes de la adhesión, procede abrir un contingente arancelario, autónomo y temporal, de importación de conservas de setas del género *Agaricus* de los códigos NC 0711 51 00, 2003 10 20 y 2003 10 30.

(4) El nuevo contingente se abrirá con carácter transitorio y sin perjuicio del resultado de las negociaciones entabladas en el marco de la Organización Mundial del Comercio (OMC) tras la adhesión de los nuevos Estados miembros.

(5) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión de los productos transformados a base de frutas y hortalizas.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

1. Se abre, desde el 1 de enero de 2006, un contingente arancelario autónomo de 1 200 toneladas (peso neto escurrido) con el número de orden 09.4075 (en lo sucesivo denominado el «contingente autónomo»), para las importaciones comunitarias de conservas de setas del género *Agaricus* de los códigos NC 0711 51 00, 2003 10 20 y 2003 10 30.

2. El derecho *ad valorem* aplicable a los productos importados en el marco de este contingente autónomo será del 12 % para los productos del código NC 0711 51 00, y del 23 % para los de los códigos NC 2003 10 20 y 2003 10 30.

Artículo 2

La gestión del contingente autónomo se regirá por el Reglamento (CE) nº 1864/2004, sin perjuicio de lo dispuesto en el presente Reglamento.

No obstante, no se aplicarán a la gestión del contingente autónomo el artículo 1, el artículo 5, apartados 2 y 5, el artículo 6, apartados 2, 3 y 4, el artículo 7, el artículo 8, apartado 2, ni los artículos 9 y 10 del Reglamento (CE) nº 1864/2004.

Artículo 3

Los certificados de importación expedidos al amparo del contingente autónomo, en lo sucesivo denominados «los certificados», sólo serán válidos hasta el 31 de marzo de 2006.

⁽¹⁾ DO L 325 de 28.10.2004, p. 30. Reglamento modificado por el Reglamento (CE) nº 1857/2005 (DO L 297 de 15.11.2005, p. 9).

En la casilla 24 de estos certificados deberá hacerse constar una de las indicaciones que figuran en el anexo I.

Artículo 4

1. Los importadores podrán presentar solicitudes de certificado a las autoridades competentes de los Estados miembros durante los cinco días hábiles siguientes al de entrada en vigor del presente Reglamento.

En la casilla 20 de estos certificados deberá hacerse constar una de las indicaciones que figuran en el anexo II.

2. Las solicitudes de certificado presentadas por un importador tradicional no podrán referirse a una cantidad superior al 9 % del contingente autónomo.

3. Las solicitudes de certificado presentadas por un nuevo importador no podrán referirse a una cantidad superior al 1 % del contingente autónomo.

Artículo 5

El contingente autónomo se distribuirá del modo siguiente:

— un 95 % para los importadores tradicionales, y

— un 5 % para los nuevos importadores.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 5 de diciembre de 2005.

Si alguna de estas categorías de importadores no utiliza totalmente la cantidad asignada, el saldo podrá asignarse a la otra.

Artículo 6

1. El séptimo día hábil siguiente al de entrada en vigor del presente Reglamento, los Estados miembros comunicarán a la Comisión las cantidades por las que se hayan solicitado certificados.

2. Los certificados se expedirán el duodécimo día hábil siguiente al de entrada en vigor del presente Reglamento, siempre y cuando la Comisión no haya adoptado medidas específicas en aplicación del apartado 3.

3. Si la Comisión comprueba, basándose en la información que le comuniquen los Estados miembros en aplicación del apartado 1, que las solicitudes de certificados superan las cantidades disponibles para alguna de las categorías de importadores en aplicación del artículo 5, fijará mediante un Reglamento un porcentaje único de reducción para dichas solicitudes.

Artículo 7

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Por la Comisión

Mariann FISCHER BOEL

Miembro de la Comisión

ANEXO I

Indicaciones mencionadas en el artículo 3

- *en español*: Certificado expedido en virtud del Reglamento (CE) n.º 1981/2005 y válido únicamente hasta el 31 de marzo de 2006
- *en checo*: licence vydaná na základě nařízení (ES) č. 1981/2005 a platná pouze do 31. března 2006
- *en danés*: licens udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 1981/2005 og kun gyldig til den 31. marts 2006
- *en alemán*: Lizenz gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1981/2005 erteilt und nur bis zum 31. März 2006 gültig
- *en estonio*: määruse (EÜ) nr 1981/2005 kohaselt väljastatud litsents, mis kehtib 31. märtsini 2006
- *en griego*: πιστοποιητικό που εκδίδεται κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1981/2005 και ισχύει μόνο έως τις 31 Μαρτίου 2006
- *en inglés*: licence issued under Regulation (EC) No 1981/2005 and valid only until 31 March 2006
- *en francés*: certificat émis au titre du règlement (CE) n.º 1981/2005 et valable seulement jusqu'au 31 mars 2006
- *en italiano*: domanda di titolo presentata ai sensi del regolamento (CE) n. 1981/2005 e valida soltanto fino al 31 marzo 2006
- *en letón*: atļauja, kas izdota saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1981/2005 un ir derīga tikai līdz 2006. gada 31. martam
- *en lituano*: licencija, išduota pagal Reglamento (EB) Nr. 1981/2005 nuostatas, galiojanti tik iki 2006 m. kovo 31 d.
- *en húngaro*: az 1981/2005/EK rendelet szerint kibocsátott engedély, csak 2006. március 31-ig érvényes
- *en maltés*: licenzja mahruġa taht ir-Regolament (KE) Nru 1981/2005 u valida biss sal 31 ta' Marzu 2006
- *en neerlandés*: overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1981/2005 afgegeven certificaat dat slechts tot en met 31 maart 2006 geldig is
- *en polaco*: pozwolenie wydane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1981/2005 i ważne wyłącznie do 31 marca 2006 r.
- *en portugués*: certificado emitido a título do Regulamento (CE) n.º 1981/2005 e eficaz somente até 31 de Março de 2006
- *en eslovaco*: licencia vydaná na základe nariadenia (ES) č. 1981/2005 a platná len do 31. marca 2006
- *en esloveno*: dovoljenje, izdano v skladu z Uredbo (ES) št. 1981/2005 in veljavno samo do 31. marca 2006
- *en finés*: asetuksen (EY) N:o 1981/2005 mukaisesti annettu todistus, joka on voimassa ainoastaan 31 päivään maaliskuuta 2006
- *en sueco*: Licens utfärdad i enlighet med förordning (EG) nr 1981/2005, giltig endast till och med den 31 mars 2006.

ANEXO II

Indicaciones mencionadas en el artículo 4, apartado 1

- *en español*: Solicitud de certificado presentada en virtud del Reglamento (CE) n.º 1981/2005
 - *en checo*: žádost o licenci podaná na základě nařízení (ES) č. 1981/2005
 - *en danés*: licensansøgning i henhold til forordning (EF) nr. 1981/2005
 - *en alemán*: Lizenzantrag gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1981/2005
 - *en estonio*: määruse (EÜ) nr 1981/2005 kohaselt esitatud litsentsitaotlus
 - *en griego*: αίτηση χορήγησης πιστοποιητικού κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1981/2005
 - *en inglés*: licence application under Regulation (EC) No 1981/2005
 - *en francés*: demande de certificat faite au titre du règlement (CE) n.º 1981/2005
 - *en italiano*: domanda di titolo presentata ai sensi del regolamento (CE) n. 1981/2005
 - *en letón*: licence pieprasīta saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1981/2005
 - *en lituano*: prašymas išduoti licenciją pagal Reglamentą (EB) Nr. 1981/2005
 - *en húngaro*: az 1981/2005/EK rendelet szerinti engedélykérelem
 - *en maltés*: applikazzjoni għal liċenzja taħt ir-Regolament (KE) Nru 1981/2005
 - *en neerlandés*: overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1981/2005 ingediende certificaataanvraag
 - *en polaco*: wniossek o pozwolenie przedłożony zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1981/2005
 - *en portugués*: pedido de certificado apresentado a título do Regulamento (CE) n.º 1981/2005
 - *en eslovaco*: žiadosť o licenciu na základe nariadenia (ES) č. 1981/2005
 - *en esloveno*: dovoljenje, izdano v skladu z Uredbo (ES) št. 1981/2005
 - *en finés*: asetuksen (EY) N:o 1981/2005 mukainen todistushakemus
 - *en sueco*: Licensansökan enligt förordning (EG) nr 1981/2005.
-